

Notification Annuelle Concernant les Informations du Répertoire et la Protection de la Vie Privée de l'Élève



Office of the General Counsel
MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
Rockville, Maryland 20850
Règlement JOA-RA de MCPS: *Dossiers des Élèves*

Formulaire 281-13 de MCPS
Juillet 2018
Page 1 de 2

Voir au verso la Notification Annuelle de vos Droits en vertu de la Loi sur les Droits à l'Instruction et à la Protection des Informations Personnelles des Familles (Family Educational Rights and Privacy Act-FERPA) (20 U.S.C.§1232g; 34 CFR Part 99)

INFORMATIONS DU RÉPERTOIRE

Les écoles fournissent *les informations du répertoire* pour les listes publiques comme le tableau d'honneur (honor roll), les récompenses, et autres annonces dans le journal ou sur le site web de Montgomery County Public Schools (MCPS). Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone d'un élève peuvent être aussi divulgués à l'Association des Parents et des Enseignants (Parent Teacher Associations-PTA). **Sauf interdiction de votre part**, les écoles peuvent publier cette information sans vous consulter au préalable.

Les Informations du Répertoire comprennent les informations suivantes: nom, adresse, e-mail et numéro de téléphone de l'élève et/ou du parent; date et lieu de naissance de l'élève; filière principale; niveau scolaire; participation dans des activités et sports officiellement reconnus; diplômes et récompenses reçus (y compris tableau d'honneur), école récemment fréquentée y compris les dates; photos ou toute autre image; le poids et la taille des membres des équipes de sport; et toutes autres informations similaires.

Si vous ne voulez pas que votre école publie votre *information du répertoire*, veuillez remplir les informations ci-dessous et retourner cet avis à votre école **avant le 14 septembre 2018**. D'autres exemplaires du présent avis peuvent être trouvés sur le [site web de MCPS](#) et sont disponibles en espagnol, français, vietnamien, chinois, coréen et amharique.

Ce formulaire doit être rempli chaque année scolaire.

Votre école **supposera que vous avez consenti** à la publication des informations du répertoire, si vous ne retournez pas ce formulaire avant le vendredi **14 septembre 2018**.

Si vous voulez revenir sur votre décision à une date ultérieure, veuillez simplement contacter votre école directement.

Si vous inscrivez votre enfant après le 14 septembre 2018, vous pouvez remplir le formulaire au moment de l'inscription.

Montgomery County Public Schools

Demande de Non Publication des Informations du Répertoire pour l'Année Scolaire 2018–2019

Choisissez **UNE** des catégories suivantes:

- Veuillez **ne pas** divulguer l'information du répertoire. (Consultez la définition ci-dessus)
- Veuillez **ne pas** divulguer **la partie ou les parties** suivante(s) des informations du répertoire. (veuillez cocher tout ce qui s'applique)
 - Nom Numéro(s) de Téléphone Photographie Adresse Date de Naissance
 - Lieu de Naissance Adresse E-mail Noms des Parents/Tuteurs Légaux Niveau de Grade

EXCEPTIONS POUR REFUSER LA DEMANDE MARQUÉE CI-DESSUS:

- Autorisation pour que les Informations Soient Publiées dans le Répertoire du PTA
- Autorisation pour que les Informations Soient Publiées sur la liste des élèves recevant le Tableau d'Honneur (Honor Roll)
 - Autorisation pour que la Photo Soit Publiée dans l'Annuaire des Élèves

Nom de l'Élève _____ Grade ____ N° d'Identification _____

École _____

Signature du Parent/Tuteur Légal/Élève Éligible _____ Date _____

La non restriction de certaines informations sur votre enfant donne l'autorisation immédiate au système scolaire et aux écoles locales d'effectuer leurs tâches quotidiennes et de routine sans avoir à obtenir votre autorisation pour divulguer chaque élément d'information de l'élève chaque fois que cela est publié.